

CZ

|                                                                                                                                                                                                        |                                               |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| CELIMED                                                                                                                                                                                                |                                               |
| Datum výroby je součástí sériového čísla, které je umístěno na produktu a/nebo prodejním balení: první 4 číslice představují rok výroby, další 2 číslice měsíc výroby a poslední 2 číslice den výroby. |                                               |
| Obvod paže                                                                                                                                                                                             | Uživatel si musí prostudovat návod k obsluze. |
| Datum výroby                                                                                                                                                                                           |                                               |
| Technologie společnosti OMRON Healthcare, Japonsko                                                                                                                                                     |                                               |
| Komfortní manžeta                                                                                                                                                                                      |                                               |
| Manžeta Intelli Wrap                                                                                                                                                                                   |                                               |
| Manžeta Easy Cuff                                                                                                                                                                                      |                                               |
| Referenční katalogové číslo                                                                                                                                                                            |                                               |
| Indikátor rozsahu obvodu paže, který pomáhá volbě správné velikosti manžety.                                                                                                                           |                                               |
| Není vyrobeno z latexu                                                                                                                                                                                 |                                               |

CELIMED

|                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                      | <b>OMRON HEALTHCARE Co., Ltd.</b><br>53, Kunotsubo, Terado-cho, Mito, KYOTO,<br>617-0002 JAPONSKO                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>Zástupce pro EU</b><br>EC REP                                                                                     | <b>OMRON HEALTHCARE EUROPE B.V.</b><br>Scorpius 33, 2132 LR Hoofddorp,<br>NIZOZEMSKO                                                                                                                                                                                                                                |
| <b>Dovozce do EU</b>                                                                                                 | <b>OMRON HEALTHCARE Co., Ltd.</b><br>www.omron-healthcare.com                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>Výrobní závod</b>                                                                                                 | <b>OMRON DALIAN Co., Ltd.</b><br>No.3 Song Jiang Road,<br>Economic and Technical Development Zone,<br>Dalian 116600 Liaoning, Čínská lidová republika                                                                                                                                                               |
| <b>Pobočky</b>                                                                                                       | <b>OMRON HEALTHCARE UK LTD.</b><br>Spojené království / Opal Drive, Fox Milne, Milton Keynes,<br>a zodpovědná MK15 0DG, UK<br>osoba pro UK www.omron-healthcare.com/distributors<br><b>OMRON MEDIZINTECHNIK HANDELSGESELLSCHAFT mbH /</b><br><b>OMRON SANTÉ FRANCE SAS</b><br>www.omron-healthcare.com/distributors |
| <b>Distribuce a servis pro ČR</b><br> | <b>CELIMED s.r.o.</b><br>Sociální péče 3487/5a, 400 11 Ústí na Labem<br>požární servis - tel.: 475 208 180, e-mail: info@celimed.cz<br>www.celimed.cz                                                                                                                                                               |

Vyrobeno v Číně

|                                                                                       |                                                  |
|---------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
|  | Značka na manžetě musí být umístěna nad artérií. |
|  | Indikátor umístění manžety pro levou ruku        |
|  | Identifikátor manžet kompatibilních se zařízením |
|  | Omezení atmosférického tlaku                     |
|  | Omezení vlhkosti                                 |
|  | Omezení teploty                                  |
|   |                                                  |
|  | Zdravotnický prostředek                          |
|  | Jedinečný identifikátor prostředku               |
|  | Číslo šarže                                      |
|  | Značení UKCA                                     |
|  | Označení CE                                      |

Tento produkt společnosti OMRON je vyroben v souladu s přísným systémem pro kontrolu kvality společnosti OMRON HEALTHCARE Co., Ltd., JAPONSKO.

CELIMED

UK CA

CELIMED

|                                      |                                                                                                   |
|--------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Životnost (provozovatelnost), záruka | 1 rok                                                                                             |
| Obsah balení                         | Manžeta, návod k obsluze, vzduchové zástrčky                                                      |
| Hmotnost                             | Nepřesahuje 187 g                                                                                 |
| Ukládání/přepravní podmínky          | -20 až +60 °C (-4 až 140 °F)<br>10 až 95 % relativní vlhkosti (bez kondenzace)<br>700 až 1060 hPa |

OMRON

Manžeta Easy Cuff



HEM-RML31

Manžeta měříče krevního tlaku OMRON

• Návod k obsluze

2 CZ

Datum vydání: 2022-12-14

All for Healthcare

IM-HEM-RML31-E-CZ-07-10/2022

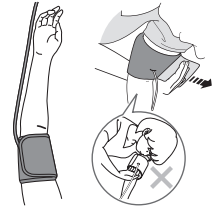
|                      |                                                                                                   |
|----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Technické údaje:     |                                                                                                   |
| Popis výrobku        | Manžeta měříče krevního tlaku OMRON                                                               |
| Model                | HEM-RML31                                                                                         |
| Obvod paže           | 22 až 42 cm                                                                                       |
| Rozměry manžety      | Ne více než 653 x 160 mm (v rozložném stavu)                                                      |
| Rozsah tlaku manžety | Tlak: 0 až 299 mmHg                                                                               |
| Přesnost             | Tlak: ±3 mmHg                                                                                     |
| Klasifikace          | Třída I                                                                                           |
| Provozní podmínky    | +10 až +40 °C (50 až 104 °F)<br>15 až 90 % relativní vlhkosti (bez kondenzace)<br>700 až 1060 hPa |

## Údržba



- Manžetu vyčistěte pomocí měkké suché látky, nebo měkké vlhké látky a neutrálního mydla.
- K čištění manžety nepoužívejte benzín, ředidla ani jiné tekavé kapaliny.
- Manžetu neskładujte na místech vystavených extrémním teplotám, vlhkosti, přímému slunečnímu světlu, prachu nebo korozivním výparům.
- Vzduchovou hadičku nadměrně neohybujte ani nemáčkujte.

**Poznámka:** Krevní tlak na levé a pravé paži se může lišit, a proto také naměřené hodnoty krevního tlaku mohou být odlišné. Společnost OMRON doporučuje používat k měření vždy stejnou paži. Pokud se hodnoty mezi oběma pažemi podstatně liší, ověřte si u svého lékaře, kterou paži máte k měření používat.



### Měření na pravé paži

Vzduchová hadička bude na straně Vašeho lokte. Dávejte pozor, abyste si paži o ni neopírali.



### 3. Upevněte pomocí suchého zipu.

## OMRON HEM-RML31



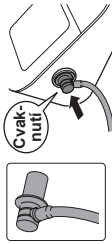
Děkujeme vám za zakoupení manžety HEM-RML31 společnosti OMRON. Tato manžeta je vhodná pro obvod paže od 22 do 42 cm. Viz původní návod k obsluze vašeho měřiče krevního tlaku.

**Z bezpečnostních důvodů je nutno pozorně dodržovat tento návod.** MED **Návod si ponechte pro budoucí použití. Pokud požadujete konkrétní informace o vlastním krevním tlaku, PORADTE SE S LÉKÁŘEM.**

**⚠ Upozornění:** Označuje potenciálně nebezpečné situace, které – pokud jim nezabráníte – mohou vést k lehkému nebo středně těžkému zranění uživatele či pacienta nebo k poškození vybavení či jiných předmětů.

- Tuto manžetu společnost OMRON lze připojit k různým měřičům krevního tlaku společnosti OMRON.  
Tato manžeta funguje pouze s měřiči krevního tlaku OMRON kompatibilními se systémem HEM-RML31, jak je uvedeno na štítku manžety, vedle vzduchového konektoru.
- Ověřte si, kterou zástrčku na vašem přístroji je třeba použít. Při použití nesprávné zástrčky může dojít k úniku vzduchu a nesprávným výsledkům.
- Manžetu neperte ani nemanácejte.

### Návod k obsluze



**Poznámka:** Pokud používáte vzduchovou zástrčku dle obrázku nalevo, zaveďte ji do vzduchového konektoru až do polohy, kde zapadne.

1. Zasuňte vzduchovou zástrčku pevně do vzduchového konektoru.

### 2. Nasaďte si manžetu na levou paži a upevněte.

Spodní okraj manžety by se měl nacházet přibližně 1 až 2 cm nad loktem. Vzduchová hadička je umístěna na středu vnitřní strany Vaší paže, rovnoběžně s prostředníčkem.